



## Květnové oslavy ve Volarech

Před 65. lety skončila druhá světová válka, svět byl v troskách a vítězné mocnosti v roce 1945 osvobodily Evropu. Volary byly osvobozeny 5. května a v našem městě se právě v den osvobození Volar na počest vítězství uskutečnila ukáзка bitvy. Za velmi nepříznivého počasí, studeného deště a teploty sotva na šesti stupních nad nulou. O to obdivuhodnější byly výkony klubů vojenské historie. Vojáci německého

wehrmachtu bránili budovu volarské radnice a přilehlého okolí. Nejdříve zlikvidovali malou předsunutou jednotku americké 4. obrněné divize, nechyběla ani poprava zajatců. Ale potom si již hlavní konvoj jednotky US Army doprovázený tankem poradil s odporem německých okupantů a zlikvidoval i odstřelovače. Po skončení bitvy si mnozí prohlédli vojenskou techniku a zejména kluci a jejich tatínkové ohod-

notili kladně nejen stroj. Bitva skončila vítězstvím spojeneckých vojsk, Volary byly osvobozeny. Děkujeme všem aktérům za krásnou ukázkou a všem patří velký obdiv a dík, že i v tom marastu vydrželi.

Po ukončení bitvy se konal pietní akt u pamětní desky na MěÚ Volary, na místním hřbitově obětí Pochodu smrti a u pomníku Charlese Havlata.

Ladislav Beran



### PIVOBRANÍ

*V sobotu 19. června od 16.00 hodin se koná na volarské tržnici za kinem PIVOBRANÍ.*

*V 17.00 hodin se bude konat soutěž "Modrý dým" - kouření doutníků na délku popele.*

*O občerstvení se postará SDH Volary, bude se čepovat 5 druhů piv.*

*K tanci i poslechu bude hrát kapela Renesance, která sklídila veliký úspěch na oslavě sv. Floriána.*

### PRŮVOD SOUMARŮ

*V letošním roce, v roce oslav milénia Zlaté stezky, dorazí do Volar průvod soumarů, a to ve čtvrtek 24. června okolo 17.00 hodin. Přivítání proběhne na začátku Lenorské ulice, dále průvod půjde po ulici: Britovy Dvory, Soumarská, Česká, Zlatá stezka ke hřbitovu, zpět po Prachatické ke kostelu sv. Kateřiny. Druhý den bude soumarské tažení pokračovat na Prachatice.*

# Z jednání rady města

## konaného dne 21. 4. 2010

### Rada města schvaluje:

- \* poskytnutí příspěvku Klubu českých turistů Volary na uspořádání mezinárodního pochodu ve výši 4.000,- Kč
- \* vyřazení a likvidaci nepotřebného majetku v ZUŠ Volary
- \* vyřazení a likvidaci starých školních lavic a židlí ZŠ Volary

## konaného dne 5. 5. 2010

### Rada města rozhodla:

- \* vyhlásit záměr na pronájem nebytových prostor domu čp. 51, ul. Soumarská, Volary

### Rada města souhlasí:

- \* s předloženým vyhodnocením provozování vodovodu a kanalizace města

Volary pro rok 2009 a s úhradou prokazatelné ztráty v souladu s uzavřenou Smlouvou o obstarávání správy a provozu veřejného vodovodu a kanalizace města Volary z rozpočtu města.

## Jak to bylo ve Volarech v roce 1945

Jak to bylo ve Volarech v roce 1945 doopravdy?

V dubnu 1945 se americká armáda z Bavorska blížila k šumavským kopečkům. Pro jejich tanky to nebyla žádná velká překážka. Ti blbí wehrwolfové ve Volarech a okolí si mysleli, že je zastaví, když vyhodí do povětří Soumarský most a to také koncem dubna provedli. Ovšem Američané se jim jenom vysmáli.

A co v samotném městě WALLERN - VOLARY? Pan starosta Otto Praxl byl moudrý muž. Už zažil několik zásahů amerických dělostřelců - přímý zásah dělostřeleckého granátu dostala i promítací kabina volarského kina, a tak sebral dvě mladá pohledná německá děvčata a s bílým praporem v ruce se s nimi vydal vstříc Američanům. Dostal se až na Štégrovku a tam s bílým praporem tak dlouho mával, až se k němu vydal styčný důstojník. Jemu pak vysvětlil, že Volary jsou bez vojska, jen s vojenským lazaretem a že prosí, aby bylo upuštěno od dalších dělostřeleckých útoků. Bylo

mu vyhověno a dne 6. května 1945 vstoupila americká armáda do Volar bez dalšího boje. Když se pak Američané dozvěděli, že v hale Pinskrovy pily se nachází větší počet ubohých vyhladovělých, zbídačených žen a dívek z německého koncentračního tábora, vnikli dovnitř a nechtěli ani věřit, co dovedlo s těmi dívkami a ženami provést německé zvěrstvo. Vysoký americký důstojník vešel do německého lazaretu, který byl umístěn v bývalé Dřevařské škole. Vyzval velitele lazaretu lajtnanta Dr. Rugeho, aby německé pacienty z lazaretu vyklidil a udělal místo pro ubohé židovské vězeňkyně z koncentráku. Když měl Dr. Ruge námitky, přiložil mu revolver ke spánku s rozkazem, že pokud tak během jedné hodiny neučiní, postarají se o to američtí vojáci pomocí zbraní sami. Dr. Ruge to pochopil, všechny německé pacienty z lazaretu vystěhoval a postupně přijal do lazaretu všechny židovské zbídačené ženy. Němečtí pacienti byli pak rozmístěni do mnohých německých rodin.

Na vysvětlenou, co vlastně byli wehrwolfové, kteří se ukrývali v okolních lesích a koncem dubna vyhodili do povětří Soumarský most: byli to výrostci, kteří ještě nebyli povoláni do wehrmachtu, a pak ti, kteří normálně pro svoji tělesnou nemohoucnost už nemohli ve wehrmachtu sloužit, ale pro záškodnickou práci schopni byli. Ti byli nejhorší.

A tak Volary se dočkaly osvobození bez boje díky moudrému a chytrému starostovi Otto Praxlovi, jehož syn nyní pracuje ve Státním archivu v Pasově a od něhož jsem se toto vše osobně dozvěděl. Bývalému veliteli německého lazaretu Dr. Rugenu vděčí pak mnoho desítek židovských žen za záchranu života. Bohužel, musel několika desítkám žen napsat i úmrtní list. Ale pro židovské ženy udělal mnoho dobrého.

Za předvedení bojové ukázky 5. 5. 2010 děkujeme.

PhM. Vladimír Jeřábek

## OZNÁMENÍ

Od 10. 6. do 30. 6. bude z technických důvodů uzavřen provoz na sběrném dvoře.

## Souhrn počasí za měsíc duben 2010

**Minimální teplota:** -5,7°C dne 3. 4. v 6:40

**Přízemní minimální teplota:** -6,3°C dne 7. 4. v 6:25

**Maximální teplota:** +21,9°C dne 29. 4. v 17:00

**Průměrná měsíční teplota:** +5,5°C

**Úhrn srážek:** 34,8 mm

**Maximální náraz větru:** 13,1 m/s dne 20. 4. v 13:40  
(tj. 47,2 km/hod.)

**Počet dní se sněhovou pokrývkou:** 1 den

**Nejvyšší sněhová pokrývka:** 3 cm dne 2. 4.

**Sluneční svit:** 232,9 hodiny

# Zahájení muzejní sezóny

Již tradičně 1. května začíná ve Volarech muzejní sezóna. V letošním roce se na nádvoří muzea sešlo na šest desítek volarských občanů a čekali, až se dveře do místností s expozicemi otevrou. S úderem desáté hodiny zahráli hudebníci ZUŠ Volary fanfáru a Jana Frejková z odboru kultury přivítala všechny návštěvníky. Poté předala slovo starostce města paní Martině Pospíšilové, která ve svém proslovu poděkovala za přípravu muzejních expozic a zároveň poděkovala všem, kteří přišli na slavnostní zahájení. Také popřála hodně úspěchů novým pracovníkům, kteří budou v muzeu provázet. Letošní muzejní plochy budou zasvěceny tradičním stálým expozicím: Pochod smrti, Staré Volary ve fotografii, Zlatá stezka

a novým expozicím: Babiččiny kočárky a Podmalby na skle. První nová expozice je věnovaná historii kočárků, které zapůjčili manželé Alena a Jiří Balýovi z Kutné Hory. Jde o velmi zajímavou výstavu a nejenom maminky a mladé slečny si je se zájmem prohlížely.

Druhou expozicí jsou Podmalby na skle od paní Vizinové ze Zábrdí, i zde jde o zajímavou expozici. Je dobře, že i v letošním roce se bude mít volarské muzeum čím chlubit a věřím, že turisté, kteří do Volar v těchto měsících přijedou, místní muzeum navštíví.

Muzeum bude otevřené od května do konce září denně mimo pondělí od 10.00 do 17.00 hodin.

Ladislav Beran



## Společenská rubrika



V měsíci květnu oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Marie Paukovičová,  
paní Anna Pincová,  
paní Markéta Kovářová,  
paní Anna Petrášková,  
paní Anselma Lejčarová,  
pan Antonín Muzika  
a pan František Šperka*

Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volar*

*Rodina Včalova a Hodánková  
děkuje za projevy soustrasti,  
květinové dary  
a účast při posledním rozloučení  
s paní  
Miladou Hodánkovou  
dne 13. května 2010*



*Děkujeme všem přátelům  
a známým za projevenou soustrast,  
květinové dary a účast  
na posledním rozloučení s panem  
Jiřím Mužíkem.*

*Zároveň děkujeme za velmi  
procitěný projev panu  
Františku Krátkému.*

*Rodina Mužíkova a Friedeckých*

## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme všem pracovníkům DDM Prachatice, pracoviště Volary, kteří část svého volného času věnují dětem v pravidelných schůzkách, víkendových či prázdninových setkáních jednotlivých zájmových útvarů. Děkujeme také za pomoc při organizaci jednotlivých akcí pořádaných naším pracovištěm ve Volarech.

Dům dětí a mládeže by bez jejich pomoci v podstatě ani nemohl existovat a děti by svůj volný čas trávily úplně jinak, než by si jejich rodiče představovali. Poděkování patří také jim - rodičům dětí, které chodí do "Domečku". Velký dík také posíláme členkám našeho zájmového útvaru "Klub seniorů" - bez jejichž pomoci a účasti, si už ani my a ani děti nedokážeme představit akce typu Velký dětská karneval, Den matek, Den dětí atd. V neposlední řadě děkujeme za pomoc všem ostatním organizacím, institucím, obcím, školám, firmám za jejich pomoc při podpoře naší činnosti, ať už je to pomoc finanční, materiál či osobní. Děkujeme, že nám pomáháte rozdávat radost a atraktivně naplňovat volný čas nejen dětí.

*Vladka Laschová a Monika Gricová, PVČ DDM Prachatice, pracoviště Volary*

# Ve Volarech o pochodu smrti

Na dny 3. - 4. května byla ve Volarech připravena v pořadí třetí odborná konference na téma Volary a pochod smrti. V letošním roce se odborníci i veřejnost sešla nad tématem multikulturní výchovy v praxi. Konference, kterou připravilo občanské sdružení KreBul, se konala u příležitosti 65 let od ukončení druhé světové války a také jako vzpomínka na oběti války, které zahynuly v koncentračních táborech či při nelidských pochodech smrti. V průběhu konference byl pokřtěn nový propagační materiál o hřbitově obětí pochodu smrti ve Volarech.

Zahájení konference se ujal hejtman Jihočeského kraje Mgr. Jiří Zimola, který nad akcí převzal záštitu. Ve svém příspěvku poukázal na důležitou roli netradičních a interaktivních vzdělávacích programů pro školáky a studenty. „Právě práce s dobovými dokumenty a svědectvím pamětníků totiž přibližují fenomény jako je holocaust, rasismus, xenofobie a diskriminace takřka tváří v tvář. Myslím, že právě dnes v každodenním setkávání se s projevy lidské nesnášenlivosti a rasismu ve společnosti, musíme mladým události z minulosti připomínat. Jedině tak pak nebudou mít extremistické názory a z nich vycházející zrůdné ideologie ve společnosti šanci na přežití,“ uvedl hejtman.

V letošním roce se ve Volarech mluvilo o multikulturní výchově. Byla představena řada projektů, představující dobrou praxi. „Tyto materiály a projekty jsou úžasné v tom, že napomáhají mladým lidem ukázat, co se před šedesáti pěti lety stalo. Mladí lidé totiž potřebují

znát konkrétní příběhy, poznávat konkrétní místa a pokud to ještě jde, mluvit s přeživšími účastníky“, shrnul přínos setkání Stanislav Motl, který se věnuje pátrání po nacistických zločincích.

Pondělní podvečer patřil křtu nového propagačního materiálu, který by měl sloužit k připomínce pochodu smrti a zejména hřbitova obětí pochodu smrti ve Volarech. „Jedná se o složku, kde je celkem 16 fotografií. Na nich je zachycena exhumace, pohřeb obětí pochodu smrti a následně pak minulá i současná podoba hřbitova ve Volarech“, přiblížila podobu nového materiálu Jaroslava Krejsová z pořádající organizace.

Dvoudenní setkání přineslo celou řadu nových nápadů a možností, jak dále pokračovat v šíření povědomí o tématu šoa, případně, jak téma zpracovat do školní výuky. „Přínosem pro mě je řada informací o materiálech, které jsou k tomuto tématu k dispozici, výměna zkušeností a také získání informací, kde se dají na podobné aktivity získat finanční prostředky tak, aby se například pro výlet do Terezína nestal překážkou právě vysoký poplatek za cestové“, zhodnotila účast na konferenci Alena Nachlingerová, ředitelka ZŠ Vodňanská v Prachaticích.

Hosté z Německa pak představili několik projektů, které byly realizovány na druhé straně hranice. Hanne Müller představila Cestu k životu. „Skupina mladých lidí z Čech a Německa prošla část trasy, kudy před 65. lety procházel skutečný pochod smrti. V sedmi dnech jsme prošli zhruba 320 kilometrů. Pěšky šlo denně alespoň 7 lidí, další jeli vla-

kem či autem. Zakončení pak proběhlo právě ve Volarech na místním hřbitově, kde jsme se setkali se Zdeňkem Krejsou a někdejší starostou Vokurkou.“

Konference byla zakončena položením kytice na hřbitově obětí pochodu smrti ve Volarech, kde bylo minutou ticha vzpomenu na oběti pochodu smrti i v těch, kteří položili své životy za to, aby dnešní generace mohli žít v relativním klidu a míru.

Za pořadatele lze říci, že letošní ročník konference byl velmi vydařený. Setkání s novými odborníky na téma holocaustu bylo velmi přínosné a již nyní lze říci, že například spolupráce s Židovským muzeem v Praze či kolegy z Německa může přinést nejednu zajímavou akci. Spolupráce byla navázána s panem Motlem, se kterým budou připraveny pro Jihočeské školy výukové programy. Příspěvky ze tří ročníků konference budou prezentovány ve sborníku, jehož vydání je plánováno na červenec letošního roku.

Letošní ročník přijela podpořit celá řada osobností z odborného i politického světa. Nechyběl hejtman Jihočeského kraje, senátor Tomáš Jirsa, krajská radní Jana Krejsová, či několik starostů obcí Prachaticka. Za organizační tým bych velmi rád poděkoval všem, kteří se na zdárném průběhu konference podíleli. Děkuji také majitelům penzionu Horus za vynikající přípravu a péči o hosty. Poděkování patří také našim finančním partnerům, kterými se stal Jihočeský kraj a senátor Tomáš Jirsa. Mediálními partnery se pak stal Český rozhlas České Budějovice a internetový deník PrachatickoNews.

*Bc. Zdeněk Krejsa, DiS.*

## Vzácný přístup

Starostka města Martina Pospíšilová převzala od Ing. Ivo Stehlíka, volarského nakladatele z Brixových Dvorů, projekt statického zabezpečení kaple v Krejčov-

vicích. Projekt vznikl díky vazbám Ing. Stehlíka na autory projektu, jimiž jsou Ing. arch. Aleš Kotrba a Ing. Bohumil Štumpa. Oceněníhodnou skutečností je

zřídka vítaný postoj obou projektantů: svou práci věnují našemu městu zdarma. V dnešní době vzácný a o to milejší přístup. Děkuje! *Roman Kozák*

## Krátce

■ V březnu byla nově otevřena prodejna Keva Volary, Náměstí 136. ■ V měsíci dubnu byl otevřen nový obchod "Svět dětí a sportu", Náměstí 135. ■ Koncem měsíce dubna byla nově otevřena prodejna seconhandu v domě služeb.

# „Neměly štěstí jako my“

Letošní květnové setkání seniorů z Volar a Prachatic ve Volarském domečku se neslo v duchu vzpomínek na události dávno minulé, ale v paměti mnohých z nás stále živé. Soubory obrázků z konce války, kniha „Přes Volary přešla smrt“ paní Jaroslavy Krejsové, jedné z členek Klubu seniorů, který pracuje při volarském domě dětí a mládeže, a velmi poutavé a emotivní DVD „Vzpomínka na číslo 47772“ se stejným titulním motivem daly tušit „o čem bude řeč“.

Ano, zcela záměrně zvolila naše vedoucí Vladka Laschová téma tohoto setkání - Jak to bylo před 65 lety aneb Jsme rády na světě.

Slzy v očích se zaleskly každému z nás při autentickém vyprávění (DVD) paní Renaty Dindové, občanky polské národnosti - dnes již nežijící přímé účastnice „Pochodu smrti“. Spoluautory zmíněného DVD jsou babička a její vnuci - paní Jaroslava Krejsová a Zdeňk a Petr Krejsovi. Paní Jaroslava nás seznámila s okolnostmi kolem vzniku již II. vydání knihy „Přes Volary přešla smrt...“ a velice ochotně odpovídala na naše dotazy, z řad přítomných někteří začali vzpomínat, jak to ve Volarech vypadalo těsně po válce a jaké zkušenosti mají oni z tohoto období. Při ukončení naší besedy jsme paní Jaroslavě a jejímu vnukovi Zdeňkovi popřáli mnoho pozorných a vnímavých posluchačů a slíbili jsme si, že naše mladé -



děti, vnuky i pravnučky musíme pravdivě informovat o krutostech a zvěrstvech II. světové války.

Společně jsme všichni s kytičkou květu navštívili památník obětí „Pochodu smrti“ a minutou ticha uctili památku všech obětí. Společně jsme se zamysleli na tím, že vlastně díky jejich oběti jsme zde a žijeme...

Po obědě jsme se společně vydali za další volarskou zajímavostí - menhiry. Zde jsme se v krátkosti dozvěděli, co to menhiry jsou, jak se do Volar dostaly a k čemu vlastně v minulosti, ale také v současnosti slouží. A jak nám řekla Vladka Laschová, Volary jsou místem setkání různých kultur, od keltských menhirů přes památník židovských žen

umučených během II. světové války až po nádhernou dnes již zrekonstruovanou Křížovou cestu.

Naše kroky vedly dál za vzpomínkami a to přímo do volarského muzea, kde nás okouzly nádherné exponáty kočárků, panenek, pokojíčků a oblečení a přenesly nás do našeho dětství, do období radosti a bezstarostnosti.

Své setkání jsme ukončili ve Volarském domečku při kávě, čaji a občerstvení, které připravily členky Klubu seniorů. Měli jsme si o čem povídat - vzpomínali jsme ... Už dnes se těšíme na naše další setkávání ve volarském domě dětí a mládeže.

*Mgr. Ivana Morongová,  
členka ZÚ Klub seniorů*

## Filipojakubská noc se vydařila



# Fotosoutěž: Volary na cestách

Občanské sdružení U Nás Volary a Město Volary vyhlásují fotosoutěž „Volary na cestách“.

Letošní rok se nese ve znamení oslav tisíciletí Zlaté obchodní stezky. Karavany soumarů, které naším městem projížděly, přinášely krom roztodivných příběhů z neznámého světa především zboží, které Šumava svým obyvatelům nemohla poskytnout; samozřejmě alpskou sůl, ale také třeba koření, drahocenné látky nebo exotické nápoje. A naše hory zase poskytly světu lesní med, sušené plody z hlubokých hvozdů šumavských, kožešiny, ale také výrobky šikovných řezbářů či sklářů, které významně proslavily náš kraj v cizině. Volary byly v té době významným obchodním centrem a i volarské zboží bylo vyváženo do dalekých světů.

Dnes je samozřejmě svět zcela jiný. Rozeznat, kde bylo to které zboží vyrobeno, je takřka nemožné. Svět je

globální a nápis „made in...“ dnes ztrácí na významu. A právě proto je důležité udržovat tradice a připomínat si svůj původ. Je důležité zachovat si povědomí, kde jsem se narodil a kde mám svůj domov. A právě to je záměrem vyhlášené fotosoutěže „Volary na cestách!“

Vezmi své město s sebou na cesty do dalekých končin, ale i do blízkého lesa. Řekni o svém městu lidem, které potkáš alespoň tím, že budeš mít na sobě triko s jeho logem. Představ své město třeba tím, že nabídneš svým přátelům skleničku Volarské zlaté. A pokud se ti to navíc povede vyfotografovat, přihlaš se do naší soutěže!

Fotosoutěž „Volary na cestách!“ má dvě kategorie:

## 1. Nejvzdálenější destinace

Do soutěže můžete poslat fotografii ze svých cest, na které však musí být vidět buď láhev Volarské zlaté, nebo triko s logem města Volary. Zvítězí ten, kdo

nám pošle fotografii z nejvzdálenějšího místa na zeměkouli.

## 2. Nejoriginálnější záběr

Posílejte do soutěže fotografie humorné, z nezvyklých míst, se zajímavou osobností, nebo třeba umělecky komponované zátiší - hranice fantazie se v této kategorii neklačou... zvítězí nejoriginálnější fotografie.

Cílem je se pobavit, nikoli vytvořit profesionální fotografie. Nevadí nám neostře fotografie, či fotky z mobilů. Důležité je, aby na nich bylo zřetelně vidět buď láhev Volarské zlaté či logo města Volary na triku.

Na stránkách sdružení (<http://volary.vesele.info>) najdete nesoutěžní fotografie, které vás třeba mohou inspirovat a také podrobné pravidla fotosoutěže.

Hodnotné ceny věnuje výhercům město Volary a sdružení U Nás (konkrétní ceny budou uveřejněny na stránkách sdružení).

*Petr Čmerda*

# Nadechněte se a představte si, že...

**... že Vaše plíce fungují jen ze 7%.**

93% deštného pralesa, jinak též zvaného „plíce Země“ bylo zničeno. Existuje jednoduchá možnost, jak to změnit. Ve spolupráci s kampaní OSN „Plant for the Planet“ (Miliarda stromů pro Zemi) a společností The Nature Conservancy, která aktivně spravuje a udržuje velké množství rezervací a ekologicky důležitých území po celém světě, iniciovala společnost Avon prodej

Zelených certifikátů v hodnotě 20,- Kč. 1 certifikát rovná se 1 strom vysazený ve zmíněném území....

Stejně jako shora uvedené organizace věřím, že velké věci vznikají z malých krůčků. Stejně tak jsem přesvědčen, že kyslík nezná hranice a ideologie, potřebujeme ho všichni. Nesouhlasím s kampaní kolem globálního oteplování. Nesouhlasím s direktivně stanovenými procenty „ekologicky“ vyráběné energie bez ohledu na životní prostředí či smys-

luplnost. Ale jako vedoucí pracovník společnosti dodávající pro město tepelnou energii, vzniklou spalováním zemního plynu a hnědého uhlí, cítím spoluodpovědnost za věci, které ovlivnit jdou.

Zaměstnanci Energetických služeb města Volary s. r. o. zakoupili certifikáty za 600 Kč.

Chcete být in, cool, shick and green? Už jste zavolali své Avon Lady?

*Jiří Rýpar, jednatel ESMV s. r. o.*

# Výzva občanům

V poslední době obíhá po internetu výzva, která si jistě zaslouží pozornost, i když žijeme jen v malém městě. Každý z nás či z našich dětí však někdy zavítá do města velkého, kde právě toto nebezpečí čeká. Proto i my naše čtenáře na toto téma upozorňujeme.

Před několika týdny si sedla jedna dívka v kině na něco píchajícího na sedadle. Když vstala, aby zjistila, co to bylo, našla zapíchnutou jehlu do sedad-

la, na kterém byl připevněn vzkaz: Právě jsi byl(a) nakažen HIV.

Kontrolní středisko chorob zaznamenalo v poslední době mnoho podobných případů v mnoha městech, hlavně v Praze. Všechny testované jehly byly HIV pozitivní nebo obsahovaly zhoubný typ žloutenky. Středisko udává, že takovéto jehly byly nalezeny i na veřejných bankomatech a hlavně v dopravních prostředcích MHD.

Žádáme každého, aby byl obezřetný. Měli byste si pozorně prohlédnout každé veřejné sedadlo a židli s největší opatrností. Starostlivý pohled by měl stačit.

Zároveň Vás žádáme, abyste tuto zprávu podali co největšímu počtu vašich blízkých, přátel i známých, které tak upozorníte na nebezpečí.

Je to velmi důležité, můžete tím zachránit život.

*(red)*

# Globální oteplování nebo ohlupování

Tak trochu nám ty „boje proti...“ a technicko-ekonomicko-bruselské světové zítřky kazí to, že nevíme co jsou změny od přírody přirozené a námi působené. Mezi tím než se to stačíme dovědět začínají vědci z globálního oteplování přecházet na nový program. Slunce je mimo své běžné cykly a začíná se hovořit o ochlazování... a kolik škodlivých „emisí“ asi každou minutu právě vypouští sopka na Islandu. Tu bude regulovat kdo? A to jde prý jen o předehtu... Údajně vypouští i toxický fluor. Proč ho pak mám v pastě na zuby, když je toxický, vážně nevím, možná pro lepší pocit ze zubních výplní obsa-

hujících rtuť, ostatně stejně jako očkovací látka proti prasečí chřipce (kdyby jenom ta). To ještě není všechno, globálními „oteplisty“ je reálně zvažován nápad odstínit slunce uměle vyvolanou činností nějakého vulkánu - že by na Islandu probíhal pokus v přímém přenosu? Po pokusech s cunami a zeměměřesením už bych se nedivil ničemu. Proto je možná i zbytečně drahé držet velkosklady jaderných hlavic, levnější nástupci už mají za sebou provozní zkoušky... a bez zamorení radioaktivitou... A vůbec, víte co jíte? Potravinu z umělé hmoty a jedovatá umělá sladidla v každé ultra-euro-extra minerálce

(aspartam se při teplotě 36 st. a vyšší mění na formaldehyd). „Léčivé“ produkty působící více vedlejších efektů, než léčená nemoc...

Ano nejde o vyléčení, ale léčení... rozdíl je snad rozpoznatelný. A kampak se asi poděla prasečí chřipka? Zpátky do laboratoří, kde vznikla? Zatím ještě nebylo očkování povinné.

Nemůžu se zbavit dojmu, že je něco špatně... Vysvětlení mám dvě. Buď nám jako lidstvu vládnou idioti, nebo je to plán... pokud je to plán, a necháváme si to líbit, jsme za idioty my všichni. Dobrou noc.

Jiří Rýpar

## Kotelna Volary

Provoz centrálního zdroje tepla je i díky nové části potrubí a novým domovním stanicím technologicky stabilizován. Náklady oprav, investic a mezd, tvořící důležitou část ceny jsou již 5 let na stejné výši. Cenu paliv ovlivnit nemůžeme, nebo jen v míře, kterou konečný zákazník nepozná. Odběry totiž klesají více než „zvládnou“ naše úspory a již zmíněné náklady.

V tisku a televizi se objevují různé bulvárně předkládané polopravdy a účelové lži. O tom, jak výrobci tepla bezohledně a nepřiměřeně vydělávají, jak se odběratelům záměrně nesprávně provádí vyúčtování atd. Nereagovat nelze. Odběratel je pro mne partner a dodávka tepelné energie je SLUŽBA, jejíž výsledná cena a její výpočet je regulován orgány státní správy.

Průměrný zisk společností v ČR je 20,- Kč na GJ. Ve Volarech za rok 2009 je to cca - 5,- Kč/GJ (slovy minus pět). Tedy ještě jinak, abychom byli ke svým odběratelům slušní, v teple tvoříme ztrátu. Zisk tvoříme díky výrobě elektrické energie. Budoucí investice, nastavené tak, aby nezvyšovaly cenu, jsou směřovány na úspory paliv a rozšíření výroby el. energie, teď už i víte proč. Stejně důležité jako tepelná pohoda v bytě je samozřejmě cena tepla a vy(roz)účtování:

Spotřeba energie je měřena na vstupu do objektu a celému objektu ze strany

dodavatele fakturována. Konečné rozúčtování na jednotlivé byty je záležitostí správce a majitele (SVJ, SBD, SDB). Pro úplnost nutno dodat: Naprosto spravedlivé vyúčtování není v silách nikoho, fyzikální zákony jsou neúprosné. Např. prostup tepla mezi byty, kde se topí a kde ne, mezi jednotlivými patry, atd... Výpočtové koeficienty pro různě situované byty, instalace odpařovacích indikátorů, stejně jako určený rozdíl mezi nejméně a nejvíce náročnou spotřebou bytů jednoho paneláku **jsou zákonem vyjádřenou snahou neúprosnost fyzikálních zákonů jednotlivým odběratelům kompenzovat...** Když už se o tom zmiňuji, vřele doporučuji všem vyměnit odpařovací indikátory, které „kupodivu“ odpařují i v létě, kdy teplo nedodáváme, za indikátory digitální - číslicové. Prav-

dou je, že pokud se družstevníci, nájemníci, obyvatelé v „baráku“ dohodnou, lze rozúčtovat třeba podle velikosti bot. Velký smysl to mít nebude a o spravedlnosti nelze hovořit už vůbec. Dlužno též dodat, že změnou dodavatele tepla nebo odpojením objektu a vybudováním vlastní kotelny se problému s rozúčtováním na jednotlivé byty nikdo nezabavil a nezabaví.

Celkové náklady na teplo roku 2009 jsou nižší než v roce 2008, a to i přes rostoucí cenu GJ. Některé domy stále ještě používají odparné indikátory, kde přesnost odečtu a vlastní odpar indikátoru jej řadí k těm horším (zdroj údajů: Zpravodaj SBD Husinec).

Jiří Rýpar, jednatel

Energetické služby města Volary s. r. o.

Cena tepla v Kč/GJ včetně DPH

lokality		2006	2007	2008	2009	2010 záloha
Prachatice	teplo	570,08	588,53	708,71	730,5	728,92
	TUV	535,6	551,25	662,32	686,00	684,42
Vimperk		567,06	591,87	666,56	649,64	671,00
Lhenice		512,81	490,56	590,56	629,02	608,60
Netolice		629,64	616,25	790,89	740,15	709,63
Volary		549,05	530,87	624,79	649,00	649,00
Vacov		416,00	565,50	599,50	610,40	616,00
VI. Břeží		463,60	477,89	564,62	598,09	617,38
Husinec		523,50	520,44	678,64	657,60	649,00
Zdítov		523,30	503,24	535,22	646,82	638,00

# INTERNET Termsnet®

## AKČNÍ NABÍDKA PRO VÁS! **BEZDRÁTOVÝ INTERNET WiFi5!**

Nový bezlimitní tarif: **10M za 250,-** s DPH

- **ZAŘÍZENÍ ZDARMA!**
- **Platíte pouze INSTALACI!**

Akční nabídka pouze s tarifem 10M za 280,-<sup>s DPH</sup>

Cena za instalaci bude technikem sdělena při místním šetření a zákazníkem předem odsouhlasena.  
Smluvní úvazek u akční nabídky 24 měsíců.

- **Za přechod od jiného poskytovatele s vlastním zařízením 1 měsíc zdarma!!!**
- **Stávající zákazníci - informujte se o možnosti změny tarifu!**

**Veškeré ceny uvedeny s 20%DPH**

**Pro více informací: 387 685 148, 606 687 309**  
**Proměření a instalace: TAU Computer 602 804 077**



# Volarské menhiry

Volarské Menhiry již počtvrté zažily slavnostní večer.

Letošní rok se na nádvoří muzea ve Volarech již po čtvrté sešli příznivci a milovníci bájných energií a sil, aby přivítali svátek Beltainu a aby se nabili pozitivní energií vycházející z volarského rondelu nad Starým městem.

Slovem provedl tajemným večerem radní Roman Kozák. Ten na úvod všechny pozdravil a přivítal starostku města Martinu Pospíšilovou, která je pravidelnou účastnicí tajemného večera.

Celý poutavý večer připravilo volarské sdružení U nás s Petrem Čmerdou a vedoucí odboru kultury městského úřadu ve Volarech paní Janou Frejkovou. Do věcí tajemna i toho, jak to všechno vzniklo mně zasvětil Petr Čmerda:

„Letos se zde setkáváme již po čtvrté, poprvé jsme se sešli v roce 2007 u příležitosti oslavy nově vybudovaného kromlechu, tedy keltského hradiště nad Starým městem. Tehdy se nás sešlo téměř na dvě stovky a byla to nádherná oslava magických sil. Vybudovaný kromlech, nebo jak máme uvedeno na vysvětlivkách rondel, tehdy pokřtily starostka Martina Pospíšilová a poprvé jsme vyzvali magické síly k nabití pozitivní energie a dodání nových sil. Byl to nádherný večer plný kouzel a opravdu se vše povedlo.

Od toho dne se potkáváme každý rok v dubnu, v měsíci, kdy chceme uctít svátek Beltainu - to je starý keltský název pro světlo. Každý rok se snažíme o změnu a také o obohacení programu, tak aby se vždy našlo něco nového. O tom, že se nám to daří, svědčí zájem lidí, kterých je

zde každoročně na stovku, a za to jim děkujeme. Program se nám daří rovněž měnit, každý rok tak přivítáme nové hudebníky, či vzácné hosty, kteří dokáží nádherně vysvětlit, co menhiry jsou, co je síla energie a zejména vše o keltské kultuře a jejich zvycích. A tak se pod rondelem, či přímo u něho vystřídali CELTICA BOHEMICA, v loňském roce to bylo bájně australské didgerdoo, to byl zvláštní nástroj australských domorodců a jeho zvuk u kromlechu byl kouzelný.

Letos přijela ze Soběslavi skupina FAT FINGERS. Tato skupina hraje velmi pěkně irské lidové písně. Hudebníci byli opravdu úžasní, hráli skvěle a taky všechny dobře pobavili svým humorem. Jsem rád, že naše pozvání přijali.“

Závěrem mně pan Čmerda vysvětlil, že každý večer je sice jiný, ale jedno

mají společné, a to konfrontaci mnoha kultur. Celý večer se podávaly výborné exotické čaje z Včelákovy pravé originálně sensační čajírny a prachatické čajovny U Hrušky. Ta dovezla a uvařila opravdově tajemně silné čaje od tureckého po jasmínový a chutnaly náramně. Hlavní host letošního večera byl Slávek Hlas, známý šaman, který byl nedávno hostem Karla Šípa v jeho televizním pořadu Všechnopárty. Slávek Hlas byl hlavní osobností večera a jeho povídání o menhirech, kamenech, kromlechu a síle pozitivní energie bylo úžasné. Jeho vyprávění a hlavně večer u kromlechu, kdy šamanským bubínkem vyvolal otevření kruhu, seběhnutí sil od vrcholu Plechého, přes Světlé Hory až k našemu rondelu nad Starým městem, bylo nádherné.

L. Beran



Šaman Slávek Hlas

## O zpívání trochu jinak

Dne 12. května se v kině konal nádherný koncert plný malých zpěváků, kteří se teprve otkávají, ale i těch větších a zkušenějších. Nad jejich výkony se často tajil dech. Myslím, že nejedna maminka či babička mohla urovnit slzu (zúčastnění vědí o čem mluvím).

Chtěla bych tímto poděkovat všem dětičkám za úžasný zážitek, na který se dlouho vzpomíná. Je nám všem jasné, že za předvedenými výkony je spousta

mravenčí a trpělivé práce dětí a jejich učitelů. Je proto škoda, že úsilí celého školního roku se musí vejít do dvou koncertů a písničky se pak odloží do „depozita“.

I přesto začíná většina dětí vždy po prázdninách znovu. A možná právě proto, že je čeká zase něco nového.

Chci poděkovat Radce Řezankové, která prožívala s dětmi každou jednotlivou písničku, i Daně Koldinské, která

konkrétně moje děti vycepovala od prvních not.

Nesmím zapomenout na Pavla Koldinského, miláčka publika a oblíbence malých i velkých zpěvaček. Bez něj by si děti těžko mohly zazpívat písničky velkých hvězd. Celé dohromady to skvěle funguje, ale možná by si všichni zúčastnění zasloužili více pozornosti.

Marie Černá

# Spolupráce s partnerskými školami



Spolupráce se základní školou ze Slovenska ve městě Prievidza a se školou v německém Röhrnbachu se rozvíjela i v tomto školním roce. Oba koordinátoři Mgr. Andrea Jílková pro ZŠ Prievidza a Mgr. Radka Řezanková pro Volksschulle Röhrnbach se snaží neustále prohlubovat kontakty s partnerskými školami.

Vybraní žáci naší školy jsou v kontaktu se slovenskými kamarády v rámci projektů zaštitěných pod Etwinnigem (komunikace a spolupráce po internetu v angličtině). Po podzimní návštěvě na

Slovensku, kam jsme byli pozváni na oslavy 30. výročí školy, se uskutečnilo 7. - 9. května setkání na Moravě. Tohoto setkání se zúčastnilo téměř čtyřicet zaměstnanců z každé školy. Prožili jsme společně pěkný den v Hodoníně a ve Valticích, který byl zakončen neformálním posezením v Habánských sklepech při dobrém vínečku. Vedení slovenské školy by mělo naší základní školu navštívit na podzim tohoto roku.

Spolupráce s Röhrnbachem se rozvíjí také velice slibně. Vedení obou škol své partnery už navštívilo. V současné

době se připravuje setkání žáků u Mechového potoka v rámci oslav Milénia Zlaté stezky. Oba spolupracující učitelé připravují pro žáky osmých ročníků zábavné dopoledne na místě, kudy soumaří převáželi zboží. Partnerství se školami je na velice dobré cestě a vše je připraveno pro další setkávání a komunikaci mezi žáky i mezi dospělými. Velké poděkování patří Mgr. Andree Jílkové a Mgr. Radce Řezankové, které tuto spolupráci koordinují.

*Petr Horálek,  
ředitel základní školy*



## Skautské zprávičky

Skautské zprávy po malé odmlce jsou tu zase. Ne, že bychom na ten měsíc usnuli a nic nepodnikali, opak je pravdou. Bylo toho tolik, že jsme ani nestačili napsat Vám o naší činnosti zprávu. Tak to teď napravujeme.

V dubnu jsme vynesli Smrtku a radši i Smrtáka, aby už konečně přišlo jaro, to jsme také přivítali kupou tradičních jarních her, na Zelený čtvrtek si uvařili zelnou polévku - a to dokonce v kotlíku na ohni, pondělí velikonoční patřilo také tradičně našemu setkání - hráli jsme hry s vykoledovanými vajíčky, soutěžili o nejkrásnější vajíčko - jak umělecké, tak i veselé.

Další dubnové víkendy jsme věno-

vali tréninku na závody našich nejmenších - světlušek a vlačat. To jsme zase vyrazili s Všežnálkem do lesa a tam se naučili chodit po stopách, poznávat lesní zvířátka a kytičky, pomoc si v případě úrazu, a nejkrásnější bylo, když jsme si u studánky udělali chlebičky. Samosebou nechyběly ani správné lesní bojovky.

Svátek jednoho z vzorů skautů sv. Jiří jsme oslavili dvoudenní výpravou. Ta se nám fakt vydařila. Počasí bylo skvělé, v noci sice šilena zima a mráz, ale den jako v létě. Stihli jsme si zazávodit ve znalostech i v překážkové dráze, sami jsme si zatopili, navařili, večer jsme poseděli nejen v chaloupce,

ale také u ohně. Bylo to zkrátka moc prímové a kdo to nezažil, může jen litovat.

A na začátku května jsme vyjeli na závody do Novosedel u Katovic a naše hlídka ve složení Pavlík Nejedlý, Kamilka Švejdová, Alenka Nejedlá a Honzík Hudak v konkurenci osmi hlídek byla absolutně nejlepší a odvezla si nejen první místo (a samosebou kopec cen), ale také postup do krajského kola. To bude na konci května, tak jim budeme držet palce! A pak se už budeme připravovat na náš letní tábor. Jéje, už aby tu byl a s ním i prázdniny!!!

*Za skautský oddíl Boubín  
Honza Švejda*

# Vypnutí analogových vysílačů a převaděčů ČT signalizuje piktoqram

Diváci České televize od 4. 5. 2010 podle čtyř čtverečků vpravo dole na obrazovce snadno poznají, že přijímají analogové vysílání, které 30. 6. 2010 definitivně skončí.

Česká televize k 30. červnu 2010 vypne - dle vládního nařízení o Technickém plánu přechodu (TPP) - všechny své zbývající analogové vysílače velkého výkonu v územní oblasti České Budějovice (zahrnuje téměř celý Jihočeský kraj). Krátce před půlnocí na 1. července 2010 se definitivně odmlčí analogové zemské vysílání ČT1 ze stanoviště České Budějovice - Klef (39. kanál), ČT1 ze stanoviště Tábor - Radimovice (27. kanál) a ČT1 i ČT2 ze stanoviště Vimperk - Mařský vrch (32. a 47. kanál).

Taktéž ve středu 30. června 2010 v pozdních hodinách budou vypnuty analogové vysílače velkého výkonu ČT2 Jihlava - Javořice (42. kanál) a ČT2 Ostrava - Hošťálkovice (51. kanál).

Současně s vypnutím uvedených analogových vysílačů velkého výkonu bude k 30. červnu 2010 ukončen provoz 44 analogových vysílačů malého výkonu (viz přehled níže). Většina těchto analogových převaděčů je závislá na zdrojovém signálu z vypínaných vysílačů velkého výkonu, dva již dříve o zdrojový analogový signál přišly a zůstávaly

v provozu pouze dočasně s náhradním řešením zdroje.

Od 4. května 2010 jsou signály všech analogových vysílačů velkého výkonu, jež budou 30. 6. 2010 vypnuty, označeny známým piktoqramem. Diváci tedy podle čtyř čtverečků v pravém spodním rohu obrazovky snadno poznají, že přijímají analogové vysílání, jehož konec se blíží, a musí tedy přejít na digitální příjem. Na začátku června se k piktoqramu připojí i textová lišta s bližšími informacemi.

Vysílání analogových vysílačů velkého výkonu označené piktoqramem přebírají nyní všechny závislé analogové vysílače malého výkonu. Diváci ladící jejich signály tedy rovněž vidí vpravo dole na svých obrazovkách symbol v podobě čtyř čtverečků. Na většině diskutovaných analogových převaděčů je piktoqramem správně signalizováno jejich vypnutí rovněž k 30. červnu 2010 (viz přehled níže). Menší část těchto převaděčů bude ovšem během května přeladěna na jiný zdroj, piktoqram z jejich vysílání zmizí a toto zůstane ještě dočasně v provozu.

Česká televize bude informovat místní samosprávu všech měst a obcí, v nichž budou analogové vysílače či převaděče 30. června 2010 vypnuty.

Diváci v územní oblasti České Budějovice jsou na brzký konec analogového zemského vysílání upozorňováni širokou škálou aktivit státní informační kampaně, kterou řídí Národní koordinační skupina (NKS). Vše podstatné se diváci dozvědí samozřejmě ve zpravodajství České televize, v internetovém speciálu [www.digict.cz](http://www.digict.cz), v teletextu ČT1 (strana 650) a obrátit se mohou osobně na Divácké centrum ČT - horkou linku digitalizace 261 137 474 (denně 7:30 - 20:00 hodin).

Sít 1 provozovaná Českou televizí šíří digitální zemské vysílání (DVB-T) multiplexu veřejné služby - programy ČT1, ČT2, zpravodajský ČT24 a sportovní ČT4 v digitální kvalitě, digitální doplňkové služby a stanice Českého rozhlasu. Digitální zemské vysílání lze přijímat pomocí set-top-boxu nebo digitálního televizoru s DVB T tunerem. Nezbytná je také nepoškozená, správně nasměrovaná pevná venkovní anténa (pokojová dostačuje jen ve výjimečných případech) a anténní svod z odpovídajícího, neponičeného koaxiálního kabelu. Zásadní potíže může působit nevyhovující zesilovač či rozbočovač signálu. Bezpodmínečně nutná je odborná úprava převážné většiny systémů společných televizních antén v bytových domech.

*Štěpán Janda, tiskový útvar ČT*

## Jak jsme volili ve Volarech

28. 5 - 29. 5 2010 proběhly na celém území České republiky volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Ve Volarech přišlo k volebním urnám 1689 osob, což je 54,15 % oprávněných voličů. Jaké politické strany ve Volarech uspěly, shrnuje následující tabulka:

<i>název strany</i>	<i>platné hlasy</i>	<i>%</i>	<i>název strany</i>	<i>platné hlasy</i>	<i>%</i>
1. OBČANÉ.CZ	5	0,29	17. KDÚ - ČSL	50	2,96
4. Věci veřejné	114	6,76	18. Volte Pravý Blok	5	0,29
5. Konzervativní strana	1	0,05	20. Strana zelených	35	2,07
6. KSČM	335	19,88	23. Česká pirátská strana	26	1,54
9. ČSSD	477	28,30	24. Dělnická str. sociální spravedl.	23	1,36
13. Strana práv občanů ZEMANOVCI	88	5,22	25. Strana svobodných občanů	9	0,53
14. STOP	3	0,17	26. ODS	262	15,54
15. TOP 09	161	9,55			

# Novinky v knihovně

Na veškeré koupené novinky se můžete podívat na našich webových stránkách po odkliknutí na odkaz **KATALOG**, **SEZNAMY A NOVINKY**, kde si můžete nastavit i časové období vyhledávání.

**McCarthy, Cormac:**

## MĚSTA NA PLANINĚ

Závěrečný díl autorovy Pohraniční trilogie svádí dohromady oba přeživší kovboje z předchozích románů: Johnyho Grady Colea ze Všech krásných koní, nyní o tři roky staršího, tedy devatenáctiletého, a Billyho Parhama z Hranice, kterému je teď osmadvacet. Je rok 1952 a pracují spolu na ranči v Novém Mexiku kousek od hranic s Texasem a Mexikem. Oba tuší, že nadchází konec starých časů a starých zvyků, konec kovbojů, a začíná se něco nového a hrozného, neboť válka všechno změnila...

**Clarke Stephen:**

## MERDE IMPOSSIBLE

Po jeho bestsellerech Merde! Rok v Paříži, Už zase skáču přes Merde!

a Celkem jde o Merde nyní vychází čtvrté volné pokračování příběhů plných pravého britsko-francouzského humoru.

Paul West tentokrát dostane nabídku, která se neodmítá - dva slunečné týdny all-inclusive, navíc s krásnou blondýnkou, která se ocitla na jihu Francie, aby zjistila, jak se to tam má s pašováním kaviáru - ale brzy je nad slunce jasné, že se zajímá o mnohem větší rybu, než je jeseter a Paul se začne cítit jako James Bond v akci...

**Petra Hůlová:**

## STRÁŽCI OBČANSKÉHO DOBRA

Pošesté přichází Petra Hůlová ke čtenářům s novým románem a pošesté překvapuje. Tentokrát provokativním tématem: dnešní českou skutečnost popisuje „očima poražených“. Hlavní

postava nového románu vnímá předlistopadový svět jako sice nedokonalý, ale nejlepší ze všech možných světů, zatímco proměnu společnosti po roce 1989 vnímá jako dobu plnou tolika omylů, že cítí potřebu aktivně a třeba i násilím vnutit ostatním svou představu o společenském dobru. Román je temnou groteskou, která upozorňuje na to, že všechno lze nahlížet ze zcela odlišných úhlů pohledu a že co pro jednoho člověka znamená nové možnosti a svobodu, může druhému člověku přinášet úzkost, prázdnotu a beznadějný pocit chaosu.

Komiksové zpracování pro děti od 9 let **20 000 mil pod mořem**, **Dobrodružství Toma Sawyera**, **Dobrodružství Huckleberryho Finna**, či **Robinson Crusoe**.

Chléb je práce, práce je chléb, chléb je život

## POZVÁNKA

Z pověření Velké lóže pecařské dovoluujeme si Vás pozvat na tradiční netradiční veřejné pečení chleba (ale i koláčů, houstiček a lenorských placek), které se koná v roce 2010 v těchto sobotních dnech:

**24.4., 29.5., 26.6., 31.7., 28.8.,  
25.9., 30.10., 27.11., 31.12.**

Chléb z lenorské pece a ostatní pečivo se neprodává, ale rozdává. Mouka je dodávána zdarma z mlýna Bratři Zátkové a.s., Boršov. Dřevo je dodáváno zdarma panem ing. Z.Kašparem z Volar.

Pečení je financováno z rozpočtu Obce Lenora.



## Poděkování

*Toto poděkování patří všem hasičům z Volar, kteří zabezpečili v sobotu 15. května krásné odpoledne a večer při oslavě patrona všech hasičů sv. Floriána.*

*Poděkování patří i organizátorům, kteří obstarali podle našeho názoru i velice kvalitní hudbu. Důkaz byl, že „taneční parket“ byl ve večerních hodinách stále plný zájemců všech věkových kategorií.*

*Ještě jednou pání hasiči - máte náš obdiv.*

*Karel a Marie Hrdonkovi*

# KINO VOLARY

Náměstí 27, Volary, tel.: 388 333 285



## Červen 2010

5. 6. sobota	20.00 hod.	20. 6. neděle	20.00 hod.
<b>VLKODLAK</b>		<b>NINE</b>	
Horor USA (titulky).		Muzikál USA (titulky).	
Vstupné 60,- Kč, 120 min., od 15 let!		Vstupné 60,- Kč, 130 min.	
<i>Když je měsíc v úplňku, legenda ožívá.</i>		<i>Excelentní tanečník a superhvězdná sestava se Sophií Lorenovou.</i>	
***		***	
12. 6. sobota	20.00 hod.	26. 6. sobota	20.00 hod.
<b>ŽENY V POKUŠENÍ</b>		<b>MORGANOVI</b>	
Česká komedie.		Komedie USA (titulky).	
Vstupné 60,- Kč, 118 min.		Vstupné 50,- Kč, 103 min.	
<i>Někdy se má životní problém řešit skokem do milostného dobrodružství.</i>		<i>Ideální manželský pár s malou chybičkou - nějak se rozpadá života běh.</i>	
***			

*Prodej vstupenek je hodinu před promítáním!  
Ve vstupném je zahrnut poplatek ministerstvu kultury a OSA.  
Změna programu vyhrazena!*

## Letní soutěž v knihovně

*Městská knihovna Volary vyhláší soutěž o „Novou obálku pro knihu Jak krtek ke kalhotkám přišel od Zdeňka Milera nebo Stmívání od Stephenie Meyerové.“ Vytvoř jakoukoli technikou nejoriginálnější obálku knihy a zahraj si na grafika, ilustrátora a knihvazače v jednom. Soutěž začíná 1. června a končí 31. července. Svě práce odevzdávejte do konce července v Městské knihovně Volary. Vyhlášení vítězů se uskuteční v první polovině srpna a zveřejněny budou na webových stránkách knihovny.*

## Celé Česko čte dětem

Všichni chceme, aby z našich dětí vyrostli moudří, dobří a šťastní lidé. Jak toho dosáhnout? Čteme dětem! Čteme dětem 20 minut denně. Každý den!

Projekt Celé Česko čte dětem (<http://www.celeceskoctedetem.cz/>) vznikl proto, aby si společnost uvědomila, že pravidelné předčítání má pro emocionální vývoj dítěte a formování jeho návyku číst si v dospělosti obrovský význam. Vědci a praktické shodně tvrdí, že pravidelné

hlasité předčítání učí dítě jazyku a myšlení, rozvíjí jeho paměť a obrazotvornost, obohacuje ho o vědomosti a vzorce morálního chování, posiluje jeho sebevědomí. Právě proto je společné čtení vítanou formou moudrého kontaktu s dítětem a vynikající výchovnou metodou. Pravidelné předčítání v přátelské atmosféře je spolehlivý a účinný způsob, jak se může čtení stát pro dítě stejně přitažlivé, či dokonce přitažlivější než televize a po-

čítačové hry. K projektu, který je velmi dobře medializován a má podporu řady známých osobností (namátkou např. Václava Havla, Michala Horáčka, Jaroslava Nohavici, či Michala Viewegha, ale též mnoha dalších) se připojily také stovky knihoven (mezi nimi i naše volarská) z celé republiky různými aktivitami, jež podporují a propagují předčítání dětem především v rodinách, ale také ve školách a samozřejmě v knihovnách.

## Soutěž o pohár starostky města Volary

V neděli 9. května uspořádal Kynologický klub Volary již tradiční soutěž o pohár starostky města Volary. Na startu se sešlo 5 soutěžních družstev. Při závodě, kterému přálo i počasí, museli psi se svými páníčky zvládnout tři disciplíny - stopu, obranu a poslušnost. Po napínavém soutěžení přišlo vyhodnocení. Na prvním místě se umístilo družstvo ve složení Jaroslav Čejka a Luboš Filous se psy Ax a Dona se ziskem 284 bodů, na druhém místě MUDr. Hana Kozojedová a Jiří Vlas

se psy Karambol Štíhlouš a Rex s 275 body a na třetím místě s 267 body se umístil Alois Kolda se psy Olea a Abel. Vítězné družstvo získalo na rok do svého držení Putovní pohár starostky města Volary.

Dále byly oceněny nejlepší výkony v jednotlivých disciplínách. Cenu za nejlepší stopu si odnesl Jiří Vlas s Rexem, za nejlepší poslušnost Luboš Filous s Donou a za nejlepší obranu Jaroslav Čejka s Axem. Všichni soutěžící obdrželi pěkné ceny, diplomy a druž-

stva na prvních třech místech poháry.

Na zdaru celé akce se podíleli rovněž sponzoři, kterým Kynologický klub Volary děkuje za jejich pomoc. Jsou to Město Volary, Jiří Brožka - prodej barev, ZEFA Volary, s. r. o., Truhlářství - Kadlec a Mauric, SPAR Choboda Volary, F. a P. Sosnovi, Tabák SOS Volary, MVDr. Petr Hrabák, Václav Větrovec Truskovice, Hotel Kuba - Kubova Huť.

*Jaroslav Čejka,  
předseda Kynologického klubu Volary*

# Kam s použitým elektrozařízením

## Velké domácí spotřebiče

- chladničky, mrazničky, pračky, sporáky, myčky, klimatizace, radiátory a další

## Elektrické a elektronické nástroje

- vrtačky, pily, kompresory, řezačky, brusky, svářečky, frézky, sekačky a další

## Malé domácí spotřebiče

- vysavače, žehličky, topinkovače, fény, holicí strojky, budíky, váhy, fritovací hrnce, kávovary, rychlovarné konvice a další

## Hračky a vybavení pro volný čas a sporty

- hračky na elektrický pohon (vláčky, autíčka, roboty...), počítačové hry, videohry, počítače pro sporty, rotopedy a další

## Zařízení IT a telekomunikační zařízení

- telefony, mobilní telefony, počítače,

monitory, tiskárny, kopírovací zařízení, elektronické diáře, kalkulačky, faxy, záznamníky a další

## Lékařské přístroje

- mikroskopy, sterilizátory, elektrické teploměry a další

## Spotřebitelská zařízení

- televizory, fotoaparáty, videorekordéry, Hi-Fi věže, rozhlasové přijímače, reproduktory a další

## Přístroje pro monitorování a kontrolu

- termostaty, detektory, regulátory, poplachové systémy, měřicí přístroje, kontrolní monitory, spínací hodiny, meteostanice a další

## Osvětlovací zařízení

- zářivky, výbojky, úsporky, halogenová

světla, neonové trubice a ostatní zařízení pro šíření a řízení osvětlení (s výjimkou klasických žárovek)

na sběrný dvůr Mlýnská - Volary!!!

## PROVOZNÍ DOBA

Pondělí	08.00 - 11.00 13.00 - 17.00
Úterý	08.00 - 12.00 15.00 - 19.00
Středa	08.00 - 11.00 12.00 - 17.00
Čtvrtek	09.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Pátek	zavřeno
Sobota	09.00 - 12.00

## Volarský fotbal

Volarský fotbal v dubnu a květnu bojoval o záchranu v I B. třídě. Byl to těžký boj. S torzem hráčů, málo tréninku a odliv kluků za prací mimo Volary, to je letitý problém. Nad fotbalem ve Volarech jako takovým je velký černý mrak. Kdo bude hrát, s kým a hlavně jak dlouho ještě mnozí dnes čtyřicátníci budou držet svou dobrou výkonnost. Mladých hráčů je čím dál méně a jako by fotbal šel stranou zájmu mladých lidí. Je to na škodu této hře, která měla a věřím, že stále ještě bude mít dobrou tradici.

Fotbal je zábava, která sice někdy bolí, ale není nad to ji hrát. Bohužel vymoženost doby - málo sportu, hodně sezení - je nad sportem.

Ano, nad sportem celkově, přestáváme se hýbat, začínáme mít kila navíc a hlavně nechceme zřejmě přijmout nějakou pohybovou aktivitu v podobě tréninku. Je třeba se sklonit nad dvánáctkou či třináctkou statečných mužů, samozřejmě i několika mladých kluků v dorostu, kteří se snaží o to, aby fotbal zůstal. Poděkování patří trenérům žáků

i přípravek a snad tady zeje kapka naděje. Jenže tým dospělých zatím hraje v minimálním složení a již třetí rok se bojuje o záchranu. Chci věřit, že na podzim v nové sezóně začne v Tatranu nová krev, která nás opět naladí na fotbalovou notu. **Výsledek:** V Mladém prohra 0:4, doma remíza s Kamenným Újezdem 0:0, velmi cenný bod, prohra ve Velešíně 0:5 a velmi důležitá výhra doma se Čtyřmi Dvory 2:1. Jak to bude na konci, uvidíme již v půli června.

Ladislav Beran

## Vzpomínka na Jiřího Kváše

Vážení čtenáři sportovních stránek, tyto řádky se mi psali hodně těžce a moc smutně. Oddíl Tatranu Volary přišel v měsíci dubnu o svého funkcionáře, vedoucího mužstva dorostu a člena výboru Jiřího Kváše. Zpráva o jeho tragickém skonu nás zasáhla v měsíci dubnu a byla to pro všechny hráče, funkcionáře a kamarády velice smutná zpráva.

Volarský fotbal přišel o člena výboru a dorostenci o vedoucího týmu, který pro kluky dýchal a vždy jim měl co říci.

Kluci jeho aktivitu vnímali a měli jej rádi. Jeho srdce bilo nejen pro dorostence, ale i pro všechny, kdo měli tuto hru rádi. Jiří se staral o týmovou nástěnku ve městě, která nyní zeje prázdnotou. Vždy se snažil o její aktuálnost a vždy jsme byli informováni o výsledcích, i o tom co se v oddíle děje.

V Jiřího Kvášovi ztratil Tatran Volary vynikající sportovní osobnost, kamaráda, funkcionáře. Je moc těžké psát tyto řádky, neboť nás opustil mladý muž,

kteřý byl plný sil a energie, kterou uměl rozdat i mezi nás. O to víc nás jeho předčasný odchod do fotbalového nebe bolí. Fotbalový oddíl se s Jiřím Kvášem rozloučil minutou ticha 24. dubna 2010 v utkání s Kamenným Újezdem.

Pane Jiří Kváši, děkujeme za všechno, co jste pro fotbal ve městě udělal. Budiž vám fotbalová země lehká a nebe otevřené.

Ladislav Beran